

यूसुफ़ क कॉथ

यूसुफ़ क स्वीण

(उत्पत्ति ३७: १-११)

याकूब हारान देश मिं आपण मम लाबानक पास गो और वीक दगाड़ रुण लागौ। वीक द्वी चेली छी। याकूब नॉन चेलिक दगाड़ प्रेम करछी और वीक दगाड़ ब्या करण चाछी, लेकिन लाबानल वीक ब्या धवकल आपण ठुलि चेलिक दगाड़ करि दे। आखिरकार याकूबल द्विवै बैणियोंक दगाड़ ब्या करौ, लेकिन उ नॉनवालि स्वैणि कैं जादे प्यार करछी। ठुलि वालिक नॉनतिन हई, लेकिन नॉन वालिक नि हाइ। पर यैक भौत बखत बाद नॉन वालिल लै एक च्यल कैं जनम दे, और उनुल वीक नाम यूसुफ धरो। याकूब यैक भौत प्रेम करछी। यैक बाद वील एक और च्यल कैं जनम दे लेकिन उकै जनम दिण बखत उ मरि गेर्इ। याकूबांक एल बार च्याल और एक चेलि छी।

यौ याकूबक परिवारक कॉथ छु। उ हारान देश मिं ब्या करिबेर फिर कनान देश मिं रुण लागौ, जां याकूबक बौज्यू इसहाक बसी छी।

याकूबक च्यल यूसुफ सत्र सालक लौड़ छी। उ आपणि सौति भैनोंक दगाड़ भेड़-बकाँरोंक ग्वाव छी। यूसुफ आपण बौज्यू कैं आपण सब भैनोंक खराब कामोंक बारि मिं बतूँछी।

याकूब उकै सब च्यालों है जादे प्यार करछी, किलैकि उ वीक बुढ़ापाक च्यल छी। और यौ कारणल याकूबल वीक लिजी एक लम्ब और कीम्ति कपड़क कुर्त बणवाछी।

जब यूसुफक और भैनोंल देखौ कि उनर बौज्यू सबों है जादे प्यार यूसुफ कैं करूं, तब उं सब यूसुफ देखि जलन करण भैर्टी। और वीक दगाड़ भली कै बात लै नि करछी।

एक दिन यूसुफल एक स्वीण देखते हैं। वील आपण भैनों धैं कौ, "सुणो, मील एक स्वीण देखते हैं। हम सबै एक दगाड़ गड़ मिं ग्योंक आठ बादणाछी तब तुमार सब आठोंल म्यार आठ कैं चारों तरफ बे चौड़ हबेर पैलाग करते।" तब वीक भैनोंल कौ, "त के सोचणौछै, कि तु रॉज बणिबेर हमु मिं हकूमत करलै?" और यूसुफक यौ स्वीणक कारणल भैनोंल वीक दगाड़ और लै जादे जलन करण भै ग्याय।

वीक बाद यूसुफल आपण भैनों कैं एक दुसर स्वीणक बारि मिं आइ बता। वील कौ, "मील देखते कि सूरज, चांद और इग्यार तॉर, सब मिकैं चौड़ हबेर पैलाग करणाछी।" लेकिन जब यूसुफल यौ बात आपण बौज्यू कैं लै बतै, तब वील कौ, "यौ कस किसमक स्वीण छु? के तुकैं तेरि इज, मी और त्यार इग्यार भै पैलाग करूला?" यूसुफॉक भै वी देखि हर बखत जलन करनै रई, लेकिन वीक बौज्यूल यौं सब बातोंक अर्थ समझणक लिजी भौत गैल दिमागल सोचौ कि यैक सही अर्थ के हवल।

यूसुफॉक भै उकैं बेचनी

(उत्पत्ति ३७: १२-३६)

यूसुफॉक भै आपण बौज्यक भेड़ों कैं चरूणक लिजी एक दिन शकेम जॉग गेर्इ। वीक बाद यूसुफ धैं वीक बौज्यूल कौ, "त्यार भै म्यार भेड़ोंक दगाड़ शकेम मिं छन। तु उनरि खबर करणक लिजी जा और लौटिबेर वांक खबर मिकैं दिये।" यूसुफल कौ, "होई, मी जानू।"

शकेम मिं एक मैसल उकैं इथां-उथां फेरीन देखते हैं। तब उ मैसल पुछते, "तु के चाणौछै?" यूसुफल कौ, "मी आपण भैनों कैं चाणयूं। के तुम बतै सकछा कि उं हमार भेड़ोंक दगाड़ कां छन?" उ मैसल कौ, "उं तो यांबे पैलियै न्है गेर्इ। मील सुणौ कि उं दोताना नामक जॉग मिं जाणी छी।" तब यूसुफ दोताना गो।

यूसुफॉक भैनोंल उकैं दूर बे उण देखिबेर मारणक इरॉद बणा। उनुल आपस मिं कौ, "देखो, तौ स्वीण देखणी यूसुफ उणौ! जस्सै मौक लागल, हम तकैं मारिबेर तैक लाश कू मिं खिति दूयंल। और हम आपण बौज्य धैं कै दूयूल कि उकैं क्वे जंगली जानवरल मारि हैलौ। इसिक वीक स्वीण लै झुट है जॉल।" लेकिन रूबेनल, जो वीक सबों है ठुल भै छी, यूसुफ कैं बचूणक मंशाल उनधैं कौ, "हम उकैं नि मारुल बल्किन ज्यूनै उठैबेर कू मिं खिति सकनू।" वील आपण मन मिं सोचौ कि मी यकैं इनुबे बचैबेर वापिस बौज्यूक पास घर लगूल।

यूसुफक आपण भैनोंक पास पुजण तलक वीक भैनोंल जबरदस्ती वीक हात पकड़िबेर वीक भलौ कुर्त खोलिबेर उकै सुकी कूं मिं खिति दे।

और वीक बाद जब यूसुफांक भै खॉणक लिजी भैटीं, तब उनुल ब्यापारियोंक एक दल उण देखौ जो मश्याल, इत्र और धूप लिबेर मिस्सक तरफ जाणाछी। तब वीक भैनों मिं बे एक जैक नाम यहूदा छी वील आपण दुसौर भैनों धैं कौ, "अगर हम यूसुफ कै मारूल, वील हमुकै के फैद हवल? यौ हबेर तो यौ ठिक रौल कि हम उकै ब्यापारियों कैं बेचि दिनू। हमुकै उकै नि मारण चैन, किलैकि उ लै हमरै भै छु।" यौ बात सुणिबेर सब भै राजि है ग्याय। जब ब्यापारी नजिक पुजीं तब उनुल यूसुफ कैं कूं बे भ्यार निकालिबेर उकै बीस चांदिक सिक्कों मिं उनुकै बेचि दे, और उ उकै आपण दगाड़ मिस्स ली गेई।

यौं सब काम हुण बखत रूबेन आपण भैनोंक दगाड़ वां नि छी। जब उ वापिस कुंवक पास आ और वील यूसुफ कैं वां नि पाय तब यौ कारणल वील आपण लुकुड़ फाड़ि देई। रूबेनल आपण भैनोंक पास जैबेर कौ, "यूसुफ कुंवक पास न्है, ऑब मी के करूं?"

तब यूसुफक भैनोंल बकरक खून वीक कुर्त मिं लगै दे। और उनुल घर ऐबेर उकै आपण बौज्यू कैं दिखैबेर कौ, "हमुकै यौ कुर्त मिलौ, के यौ यूसुफक छा?" उनर बौज्यूल उ कुर्त कैं पछ्याण ले और कौ, "यौ वीकै छु। म्यर च्यल कैं क्वे जंगली जानवरल खै है!"

याकूब आपण च्यल यूसुफक लिजी इतुक जादे दुःखी हौ कि वील आपण पैरी लुकुड़ फाड़िबेर टाट ओड़ ले। इसिकै उ भौत लम्ब बखत तलक वीक शोक मिं डुबी रौ। वीक और च्याल-चेली सबोंल उकै समझूणक भौत कोशिश करी, लेकिन याकूब कैं क्वे लै बातल शांति नि मिली। वील कौ, "मी आपण च्यलक शोक मरण तलक मनूंल।"



यूसुफ एक गुलामक रूप मिं

यूसुफ मिस्स पुजुं

(उत्पत्ति ३६: १-२३)

ब्यापार करणी मैंस यूसुफ कैं खरीदिबेर मिस्स मिं ली गेई, और मिसी महलक सिपैनोंक सैप कैं बेचि दे। लेकिन प्रभु परमेश्वरल वां लै यूसुफक

मधत करी। जब वीक मालिक पोतीपरल देखौ कि प्रभु परमेश्वर यूसुफक हरेक काम करण मिं उकै सफल बणूणी, तब उ भौत खुशि छी, और वीक हरेक चीजोंक देखभाल यूसुफ करछी। तब बटी प्रभु परमेश्वरल यूसुफक कारणल पोतीपरक घर, गॉड-भिड़ और हरेक चीजों मिं आशीश दे।

यौ देखिबेर पोतीपरल आपण घरक हरेक चीजक जवाबदारी यूसुफ कै सौंप दे। उ आपण खाँणक अलावा और के चीजक फिकर नि करछी।

यूसुफ डील-डौल और देखीण-चाण मिं भलौ छी। पोतीपरकि स्यैणि उकै प्यार करण लागी। और एक दिन वील यूसुफ धैं यकलै मिं कौ, "आ, आज तु और मी एक दगाड़ पड़नू।" लेकिन यूसुफल यौ कैबेर मना करि दे, "बाप रे बाप, मी यस नि करि सकन किलैकि म्यर मालिक आपण घरक बारि मिं मि पर पुर भरौस करुं, और वील आपण घरकि हरेक चीजक अधिकार मिकैं दी रँखौ। और यैक अलावा वील आपण घर मिं मिकैं आपण बराबरक दर्ज दी रँखौ। लेकिन मिकैं वीक स्यैणिक दगाड़ नि सितण चैन। यौ खराब बात छु और परमेश्वरक हुकुमक स्थिलाफ लै छु।" यूसुफकि मालकिन वीक दगाड़ रोज-रोज बात करछी लेकिन यूसुफ नि मानछी।

लेकिन जब एक दिन यूसुफ काम करणक लिजी वीक घर भितेर गो, उ बखत वां और क्वे तिसर आदिम नि छी। यौ देखिबेर वीक मालकिनल वीक कुर्त पकड़िबेर कौ, "आ, म्यार दगाड़ पड़!" तब यूसुफ आपण कुर्त वीक हात मिं छोड़िबेर वांबे भाजि गोय। पर वीक बाद उ स्यैणिल आपण दुसाँर दासों कैं बुलैबेर कौ, "देखो, यौ दासल भितेर ऐबेर म्यर दगाड़ जबरदस्ती करणकि कोशिश करी। लेकिन मील जोरल हाल्ल करि दे, और तब उ डरिल आपण कुर्त म्यर हात मिं छोड़िबेर भाजि पड़ौ।"

और जब वीक बैग घर आ, तब वील उकै लै यौ झुटि बात बतै। जब यूसुफक मालिकल आपण स्यैणिक बात सुणी तब उकै भौत रीश ऐ। और वील यूसुफ कैं जेल मिं बन्द करि दे। लेकिन प्रभु परमेश्वरकि दया यूसुफ मिं जेल मिं लै छी। यैक लिजी जेलक मुखियाल सब कैदियों कैं यूसुफ कैं सौंप दई, और उं जेल मिं यूसुफक हुकुमल काम करछी। और जेलक उ मुखिया सब कामक लिजी यूसुफ मिं भरौस करछी। और जो काम यूसुफ करछी उकै सफल बणूण मिं परमेश्वर वीक मधत करछी।

यूसुफ कैदियोंक स्वीणक अर्थ बतूं (उत्पत्ति ४०)

यैक बाद रॉजक रँवट पकूणियल और अंगूरक रस दिणिवॉल दुसर पधानल आपण मालिक कै नराज करि दे। यैक लिजी वील उं द्विनों कै जेल मिं खितौ। और वांक मुखियाल उनुकैं यूसुफक देखभाल मिं धरौ।

जब भैत बखत है गोय, तब एक रात उं द्विनोंल अलग-अलग स्वीण देखवीं। रात्ति पर यूसुफ उनर पास गो। जब वील देखौ कि उं परेशान है रई, तब वील उनुधैं पुछौ, "तुम इदुक परेशान किलै देखीणाछा?" उनुल जबाब दे, "बेर्इ व्याव हमुल स्वीण देखौ, पर यां उनर अर्थ बतूणी क्वे न्हैं।" यूसुफल कौ, "के यौ सांचि न्हैंती कि स्वीणक अर्थ बतूणक काम सिरफ परमेश्वरक छु? तुम आपण स्वीण मिकैं बताओ।"

तब अंगूरक रस दिणी वॉलल आपण स्वीण यूसुफ कै बता। वील कौ, "मील स्वीण मिं देखौ कि म्यर सामण एक अंगूरक लगिल छु। और उ मिं तीन फाड छिन। और उं फाड मिं मील फूल लागण और अंगूर बणिबेर पाकण देखवीं। और मील अंगूरक रस कप मिं निकालौ और उकैं रॉज कैं दे।"

तब यूसुफल कौ, "त्यर स्वीणक अर्थ यौ छु कि उं तीन फाड तीन दिन छिन। तीन दिनक बाद रॉज दुबार तुकैं त्यर पद सौंप द्यल। और तु पैलियक चारि फिर उकैं अंगूरक रस द्यलै। यैक लिजी मी तुधैं गुजारिश करनू कि जब तुकैं त्यर काम वापिस मिलि जॉल, तब तु मिकैं याद धरिये और तु म्यर बारि मिं रॉज कै बताये और मिकैं यौ जेल बे भ्यार निकलवै दिये। किलैकि सांचि मिं मिकैं इब्रानियोंक देश बे दास बणाई गो, और मी बिन के गल्तिक जेल मिं छूं।"

जब रँवट पकूणियल देखौ कि स्वीणक अर्थ भल छु तब वील यूसुफ धैं कौ, "मील लै एक स्वीण देखौ। मील देखौ कि म्यर ख्वर मिं तीन डॉल छिन। सबों है मेलिक डॉल मिं रॉजक लिजी हरेक अलग-अलग किसमक रँवट छिन, लेकिन प्वथील उकैं चुनि-चुनिबेर खाणई।" तब यूसुफल उकैं जबाब दे, "त्यर स्वीणक अर्थ छु कि उं तीन डॉल लै तीन दिन छिन। आज बे तीन दिनक बाद रॉज तेरि मुनइ काटिबेर लाश कै बोट मिं लटकै द्यल। और प्वथील त्यर मांश चुनि-चुनिबेर खॉल।"

तिसर दिन रॉजक जनम दिन छी, और वील आपण सब कामदारों कै दावत दे। वील अंगूरक रस दिणिवॉल और रँवट पकूणी कै जेल बे भ्यार

निकालौ, और वील अंगूरक रस दिणी नौकर कैं दुबार वीक काम सौंप दे। लेकिन जस यूसुफल रँवट पकूणी कैं बतै रँखछी वीक हाल उस्सै हौ। रँजल वीक गर्दन कटैबेर उकै बोट मिं लटकै दे।

पर अंगूरक रस दिणिवॉल रँज कैं यूसुफक बारि मिं बतूण भुल गोय।

रँज स्वीण देखुं

(उत्पत्ति ४१:१-३)

द्वी सालक बाद मिस्रक रँजल एक स्वीण देखौ, कि उ नील नामक गाड़क किनॉर मिं ठॉड़ हैरौ। तब वील स्वीण मिं गाड़ भितेर बे सात गोरु कैं उण देखौ, जो हट्ट-कट्ट और देखीणॉक जबरदस्त छी। और उं किनॉर ऐबेर घा चरण लागीं। वीक बाद सात दुसॉर गोरु गाड़ बे भेर निकलिबेर पैलिवॉल गोरुक दगाड़ ठॉड़ हर्ई। लेकिन यौं गोरु दुबाव और देखीण मिं बेकार छी। यौं सात दुबाव-पताव गोरुल भॉल मोटि गोरु कैं खै दे। तब रँजकि नीन टुटि पडी।

लेकिन रँज फिर सित गोय। वील नीन मिं दुबार स्वीण मिं देखौ कि सात अनाजॉक लम्ब-चौड़ बालड़ यकै बोट बे ऐ रई। और उनार पछिल बे सात मरियल और वैलाई जॉस बालाड़ निकलीं। तब मरियल बालड़ोंल भॉल बालड़ों कैं खै ले। वीक बाद रँज बिज गोय।

यौं स्वीणक कारणल रँज भौत परेशान छी। वील सब जाणणी-सुणनियों कैं बुलैबेर उनुकैं आपण स्वीण बता, पर क्वे लै उनर ठिक अर्थ नि बतै सक।

तब रँजक अंगूरक रस दिणी नौकर कैं यूसुफकि याद ऐ। वील रँज धैं कौ, "जो म्यर दगाड़ हौ, मिकैं याद उणौ। जब तुम हम द्वी पधानों देखि गुस्स है राछिया और तुमुल हम द्विनों कैं जेल मिं खिति रँखछी, तब हम द्विनोंल स्वीण देखौ। वां हमर दगाड़ एक हिब्रु लौड़ छी, जो पैली सेनाक सैपक नौकर छी। हमुल उकै आपण स्वीण बता, और वील हमुकैं वीक अर्थ समझा। जस वील हमुकैं स्वीणक अर्थ बताछी, उसै हौ। जस वील कौछी, मिकैं आपण पद वापिस मिलौ और रँवट पकूणी कैं बोट मिं लटकाई गो।"

यूसुफ रँजक स्वीणक अर्थ बतूं

(उत्पत्ति ४१:२४-३७)

तब रँजल यूसुफ कैं बुलवा और उं जल्दी यूसुफ कैं जेल बे भ्यार ल्याई। यूसुफ बाव बणैबेर और लुकड़ बदइबेर जल्दी रँजक पास आ। तब रँजल

यूसुफ धैं कौ, "मील एक स्वीण देखौ, लेकिन वीक अर्थ बतूणी कवे न्हैं। मील त्यर बारि मिं सुण रॉखौ कि तु स्वीणक अर्थ बतूछै।" यूसुफल रॉज कैं जबाब दे, "ना, मी नि जाणन, लेकिन परमेश्वरक जरियल मी तुमुकैं वीक ठिक-ठिक जबाब दी सकनू।" तब रॉजल आपण स्वीण यूसुफ कैं बताईं।

वीक बाद यूसुफल रॉज धैं कौ, "तुमार द्विवै स्वीणोक अर्थ यकै छु। सात भॉल गोरु, सात साल और सात ग्योंक बालाड़ लै सात भॉल साल छन। यैक अलावा सात मरियल गोरु और वैलाई बालाड़ वीक बादॉक अकालक सात साल छन। परमेश्वर जो काम करणिवॉल छन उकै उनुल तुमुकै दिखै है। ऑब पैली सात साल यॉस आल, जमिं पुर देश मिं भौत अन्न पैद ह्वल। लेकिन वीक बाद सात सालक लिजी अकाल पड़ौल जो पुर देश कैं खतम करि दूल। यौ अकालक कारणल पुर देशक अन्नक के पत्त नि चलल, किलैकि यौ बखत मिं कैं के लै पैद नि ह्वल। तुमुल द्वी बार एक स्वीण यैक लिजी देखौ कि परमेश्वरल यौ बात पक्क तय करि है और उ जल्दी यौ करॉल।

ऑब तुम जल्दी एक समझदार मैंस कैं पुर देशक जवाबदारी सौंपो। और वीक अलावा तुम अलग-अलग मैंसों कैं पुर मिस्र देश बे अन्न जॉम करणक लिजी छांटिया, जो हरेक मैंसों धैं उं सात भॉल सालों मिं जो अन्न पैद हो, वीक पचूं हिस्स जॉम करो। यौं मैंसों कैं आदेश दिया, कि उ अन्न गोदामों मिं जॉम करिया। और यौं अन्न कैं तब तलक बचाई जाओ जब तलक अन्न पैद हुणौ। फिर जब सात साल तलक अकाल पड़ौल तब यौं अनाज काम आल। और इसिक देश बर्बाद हुण है बचि जॉल।"

यौ राय रॉज और वीक सब दरबारियों कैं भलि लागी।

यूसुफ उप-रॉज बणुं

(उत्पत्ति ४१: ३८-५७)

रॉजल आपण दरबारियों धैं कौ, "के हमुकै यौ मैंसक चारि जमिं परमेश्वरक आत्मा बास करुं दुसर मैंस कैं मिलि सकछा?" यैक लिजी रॉजल यूसुफ धैं कौ, "परमेश्वरल तुमुमि यौ बात प्रकट करी। यैक लिजी यां तुमर बारबर समझदार और बुद्धिमान मैंस कवे न्हैं। तुम मिस्र देशक उप-रॉज ह्वला! मेरि प्रजा तुमर हुकुमक पालन करलि। केवल मी यौ देश मिं तुमहै ठुल हूल।"

तब रॉजल आपण हातकि मुनड़ि निकालिबेर यूसुफ कैं दे और उकैं एक बढ़िया-बढ़ि मलमलक कुर्त पैरा। और वीक गव मिं एक सुनक हार लै खितौ। रॉजल यूसुफ धैं कौ, "मी रॉज छूं लेकिन तुमर हुकुमक बिन मिस्स देश मिं के नि है सकन।" रॉजल यूसुफक नाम "सापनथ-पानेह" धरौ, यैक अर्थ छु, "परमेश्वर ज्यून छु और उं बात करनी।" वील ओन नगरक पुरोहित पोटीफेरकि चेलि आसनतक दगाड़ वीक ब्या करि दे। इसिक यूसुफ कैं मिस्स देश मिं अधिकार मिलौ।

जब यूसुफल मिस्स देशक रॉजक सेवा करण शुरु करी, तब उ तीस सालक छी। उ रॉजक दरबार बे ऐबेर पुर मिस्स देश मिं घुमण लागौ। यूसुफ रथ मिं भैबेर हर जाँग जांछी और वीक अघिल बे मैंस यौ बतूणक लिजी जांछी कि "खबरदार, उप-रॉज उणौ!" और यौ सुणिबेर सब मैंस उकैं पैलाग करछी।

सुकालक सात सालों मिं, गाँड़ों मिं भौत जादे अनाज पैद हौ। तब यूसुफल हरेक नगरक गाँड़-भिड़ों बे अन्न जाँम करवा। यूसुफल समुद्रक धूलक समान अन्न जाँम करवै ले। यां तलक कि बाद-बाद मिं वील उ अनाज कैं तोलण लै छोड़ि दे, किलैकि उकैं नॉपण लै भौत मुश्किल छी।

यूसुफकि स्यैणिल अकाल उण है पैली यूसुफांक द्वी च्यालों कैं जनम दे। यूसुफल आपण ज्यठ च्यलक नाम मनश्शे धरौ, किलैकि उ कूंछी, "परमेश्वरल म्यार दुःख दूर करि हैली और म्यर परिवारांक दुखों कैं लै भुलै है।" वील दुसर च्यलक नाम एफाइम धरौ किलैकि उ कूंछी, "परमेश्वरल मिकैं उ देश मिं फलवंत करौ, जमिं मील भौत दुःख ठेल रॉखछी।"



रॉजक सामणी यूसुफ

मिस्स देश मिं सुकालक सात साल पुर हर्ड, और ऑब सात सालक अकाल शुरु हुण लागौ, जस यूसुफल कै रॉखछी। जब मिस देशक मैंसों कैं भूक-मरी है, तब उं रॉजक सामण अन्नक लिजी डाड़ मारण लागिं। रॉजल उनुकैं यौ कैबेर यूसुफक पास भेजौ कि जस उ कौल, उस करिया। तब यूसुफ अनाजक गोदाम

खोलिबेर उ अन्न बेचण लागौ। यूसुफक पास दुसौर देशोंक मैंस लै अन्न खरीदणक लिजी उणाछी, किलैकि पुर धरति मिं भयंकर अकाल छी।

यूसुफाँक भै वीक पास उनी

(उत्पत्ति ४२: १-२८)

ऐल जब कनान देश मिं लै यौ अकाल पड़ि रौछी, तब याकूब कै पत्त लागौ कि मिस्र देश मिं अनाज छु। तब वील आपण च्यालों धैं कौ, "तुम एक दुसरक मूख किलै चाणाछा? मील सुणौ कि मिस्र देश मिं अनाज छु। तुम वां जाओ और खाँणक लिजी अनाज खरीदिबेर ल्याओ, जैल हम ज्यून रूल।"

यैक लिजी याकूबाँक च्याल लै दुसौर देशोंक मैंसोंक चारि मिस्र देश मिं अनाज खरीदणक लिजी ऐ राछी। लेकिन याकूबल यूसुफक नॉन भै बिन्यामीन कै उनर दगाड़ नि भेजि रॉखछी, किलैकि उ डरछी कि कै बिन्यामीन मिं क्वे मुशीबत नि ऐ पड़ो।

यूसुफ मिस्र देशक उप-रॉज छी, और उ सब देशोंक मैंसों कै अनाज बेचछी। यूसुफाँक भै लै वीक सामण आई और उनुल चौड़ हबेर यूसुफ कै पैलाग करौ। जब वील आपण भैनों कै देखौ, तब उनुकै पछ्याण ले पर उनुल नि पछ्याण। तब यूसुफल उनर दगाड़ अपछ्याणक चारि बात करी। वील उनुधैं जोर-जोरल पुछौ, "तुम को छा, और कांबे ऐ राछा?" उनुल जबाब दे, "हम अनाज खरीदणक लिजी कनान देश बे ऐ रयूं!"

और तब यूसुफ कै आपण स्वीण याद आ, जो वील आपण भैनोंक बारि मिं देखि रॉखछी।

वील उनुधैं कौ, "तुम लोग जासूस छा, और मिस्र देशक भेद लिणक लिजी ऐ राछा।" उनुल यूसुफ धैं कौ, "नै, नै, मालिक, हम तुमर दास छूं और यां सिरफ अनाज खरीदणक लिजी ऐ रयूं। हम सब भै छूं। हम सांचि कूणयं कि हम जासूस न्हैंतियूं!" लेकिन यूसुफल कौ, "ना, तुम मिस्र देशक भेद लिणक लिजी ऐराछा।" उनुल फिर कौ, "ना, हम बार भै छूं। और हमर घर कनान देश मिं छु, हमर सबों है नॉन भै बौज्यूक दगाड़ घर मिं छु। और एक भै ऑब नि रौय।"

यूसुफल उनुधैं कौ, "जो बात मील तुमुधैं कै उ सांचि छु, तुम जासूस छा। तुमर पूछताछ करी जालि। मी रॉजकि कसम खानू कि जब तलक तुमर नॉनवॉल भै नि आल तब तलक तुम यां बे नि जै सकना। तुम आपुं मिं बे एक भै कै घर भेजो कि उ तुमर भै कै लिबेर आओ। तब तलक तुम बन्दी रैला।

यैल तुमेरि बातकि पूछताछ करी जालि कि तुम सांचि छा या झुट। रॉजक जीवनक कसम तुम जासूसै छा!"

तब यूसुफल उनुकैं तीन दिन तलक जेल मिं धरौ।

तीन दिनक बाद यूसुफल उनुधैं कौ, "मी परमेश्वर कै माननू, यैक लिजी मी तुमुकैं यौ साबित करणक एक मौक दिनू कि तुम सांचि कूणाछा। तुम यौ साबित करो और मी तुमुकैं ज्यून रुण द्यूळू। अगर तुम सांचि मैंस छा, तब तुमुमिबे एक भै जेल मिं रओ और बकाइ सब भै आपण परिवारक लिजी अनाज लिबेर जाओ। लेकिन तुम आपण सबों है नॉन भै कै म्यार सामण लिबेर आया। इसिक तुमेरि बात लै सांचि होलि और तुम मरण है बचि जाला।"

तब भैनोंल आपस मिं बात करिबेर कौ, "सांचि मिं हम आपण भै यूसुफक प्रति कसरदार छूं। जब वील हमुधैं दयाकि भीख मांगी, तब हमुल वीक दुःख देखौ लेकिन हमुल के नि कर। ऑब हमुधैं वीक दुःखक बदाव ली जॉल।" रूबेनल उनुधैं कौ, "के मील तुमुधैं नि कौछिया कि यूसुफक खिलाफ पाप नि करो? पर तुमुल मेरि बात नि सुणि। ऑब हमुकैं यैक सजा मिलेलि।"

यूसुफ और उनरि बीच बात-चीत एक तिसर आदिमक जरियल हुंछी, जो उं द्विनोंकि बात समझाछी। इसिक उनुकैं यौ बातक पत्त नि चल कि यूसुफ उनरि भाषा कै समझाउं। यूसुफ उनर सामण बे पलिकै जैबेर डाढ़ मारण लागौ। जब उं फिर उनर सामण आ तब वील शिमोन कै उनर सामण बदवैबेर बन्दी बणै ले।

तब यूसुफल आपण दासों कै हुकुम दे कि भैनोंक बोरियों मिं अनाज भर दियो और हर एकक रुपै लै उनार बोरियों भितेर धरि दिया। और उनुकैं बॉटक लिजी खॉप लै दिया। उनुल उसै करौ।

यूसुफांक भै अनाजक बोरि आपण आपण गधों मिं लादिबेर वां बे जानै रई। बॉट मिं, जब उं रात बितूणक लिजी रुकीं, तब उनुमिं बे एकल आपण गधा कै चार दिणक लिजी बोरि खोलौ। तब वील वैं आपण रुपै देखीं! वील आपण भैनों कै बुलैबेर कौ, "अरे, देखौ म्यार रुपै यैं छन! यौं म्यार बोरि मि छी!" यौं सुणिबेर उं सब डरि पडीं और एक-दुसरक मूख चाण लागीं, कि परमेश्वरल हमर दगाड़ यौं के करौ?

भै आपण घर पुर्जी

(उत्पत्ति ४२: २६-३८)

जब उं कनान देश मिं आपण बौज्यूक पास पुर्जी तब उनुल कौ, "मिस देशक उप-रॉजल हमर दगाड़ भली कै बात नि करी। वील हमुकैं उ देश

मिं जासूस समझौ। लेकिन हमुल कौ, "हम सांचि मैंस छूं, हम क्वे जासस न्हैतियूं। हम बार भै यकै मैंसक च्याल छूं। हमर एक भै ऑब ज्यून न्है। और एक भै हमर बौज्यूक दगाड़ कनान देश मिं छु।" तब उ देशक उप-रॉजल हमुधैं कौ, "अगर तुम यौ काम करला, तब मी मॉन ल्यूंल कि तुम सांचि मैंस छा। तुम आपण भैनो मिंबे एक कै म्यर पास छोड़ि जाओ और बाकि आपण पुर परिवारक लिजी अन्न लिबेर जाओ। और आपण नॉन भै कै म्यर पास लिबेर आओ। जब मिकै भरैस हवल कि तुम जासूस न्हैता, तब मी तुमर यौ भै कै लै छोड़ि द्यूंल, और तुम हमर यौ देश मिं धंध लै करि सकला।"¹

जब उनुल आपण अन्नक बोरि खोलीं तब उनुल आपण-आपण रूपैंक थैल लै बोरियों मिं देखीं। उं सब डरि पड़ीं। याकूबल कौ, "तुमुल मिकै बे-ओलाद करि है। यूसुफ तो नि रौय, ऑब शिमोन लै न्है, और तुम बिन्यामीन कै लै ली जाणकि बात करणाछा! यौ सब परेशानी मिं पर ऐरै।" रूबेनल आपण बौज्यू धैं कौ, "अगर मी बिन्यामीन कै वापिस नि ल्यूंल, तब तुम म्यार द्विवै च्यालोंक गव काटि दिया। पर ऐल तुम तकै मिकै सौंप दियो। मी तकै तुमर पास जरुड़ वापिस लूंल।" लेकिन याकूबल कौ, "बिन्यामीन तुमर दगाड़ कर्तई नि जाओ। बीक भै यूसुफ तो मरि गौ, ऑब यौ यकलै बचि रै। मी बुड़ छूं, और अगर बॉट मिं बिन्यामीन मिं क्वे परेशानी आलि तब मी यौ दुःखलै मरि जूंल।"¹

याकूबॉक च्याल दुबार मिस्र जाने

(उत्पत्ति ४३: १-१५)

कनान देश मिं आजि तलक भयंकर अकाल छी। जो अन्न याकूबॉक च्याल मिस्र देश बे पैली ल्यै राढी, उ खतम हुणक बाद याकूबल उनुधैं कौ, "तुम दुबार मिस्र देश जैबेर हमर लिजी आजि अन्न खरीद ल्याओ। लेकिन यहूदाल आपण बौज्यू धैं कौ, "मिस्र देशक उप-रॉजल हमुकै समझैबेर कै राँखछी कि जब तलक तुमर दगाड़ तुमर नॉन भै नि हवल तब तलक तुम म्यर पास नि आया। अगर तुम हमर दगाड़ बिन्यामीन कै लगूंछा, तब हम मिस्र देश जैबेर तुमर लिजी अनाज मोल ल्यूंल। अगर तुम बिन्यामीन कै नि भेजना, तब हम लै वां नि जै सकन।"

याकूबल कौ, "तुमुल उ मैंस कै यौ बात बतैबेर कि हमर एक भै आइ छु, म्यर लिजी भौत मुशीबत पैद करि है।" लेकिन उनुल कौ, "उ मैंसल हमर

¹ यसुफ और बिन्यामीन याकूबक स्यैणि राहेलक च्याल छी जैके उ भौत जादे प्यार करछी। उ बिन्यामीन कै जनम दिण बर्खत मरि गेढी। दुसोर च्याल याकूबॉक और स्यैणियोंक छी।

और हमर परिवारक बारि मिं हमुधैं चालाकिल सब बात पत्त करी। वील यौ लै पुछौ कि तुमर बौज्यू आइ ज्यूनै छना? के तुमर एक भै आइ छा? जो-जो वील पुछौ, हमुल वीक जबाब दे। हमुकैं के पत्त छी कि उ कौल, "आपण नॉन भै कैं यां ल्याया?""

यहूदाल आपण बौज्यू धैं फिर कौ, "बिन्यामीन कैं म्यर दगाड़ भेजि दियो। तब हम सब भै मिस्र देश जांनू जैल तुम, हम और नॉनतिन बचि सको। बिन्यामीनक हिफाजतकि जवाबदारी मी लिनू। अगर मी यकैं तुमर पास वापिस नि पुजूल, तब हमेशा तलक तुमर कसूरदार रूल। अगर हमुल इतुक देर नि करि हुछी, तब हम ऐल तलक मिस्र देश बे अन्न लिबेर तिबार वापिस यां ऐ जांछी!"

आखिर मिं याकूबल उनुधैं कौ, "ठिक छु। यौ बार तुम कनान देशक सब महेंग-महेंग चीजों कैं जस इत्र, धूप, मश्याल, मौ, पिस्त और बदाम लिबेर मिस्र देशक उप-रॉजक लिजी भेट ली जाया। वीक अलावा तुम पैलियक है दुगुण डबल ली जाया। और जो रुपैं तुमार बोरियों मिं वापिस ऐ राछी, उं रुपैं लै वापिस ली जाया। है सकुं कि पैली बार उनर गल्तिल उं वापिस तुमर पास ऐ गेई। तुम बिन्यामीन कैं लिबेर फटाफट मिस्रक उप-रॉजक पास जाओ। सबों है ठुल परमेश्वरक जरियल उ मैंसक दया तुमु पर हो, जैल उ तुमर भै जो वीक पास बन्दी छु और बिन्यामीन सहित तुम सबों कैं अनाज दिबेर वापिस लै लगै दियो।"

तब यूसुफँक भै बिन्यामीन, भेट, और रुपैंनों कैं लिबेर मिस्र देश मिं यूसुफक पास पुर्जी।

भै यूसुफक महल मिं

(उत्पत्ति ४३: २६-३४)

जब यूसुफल आपण भैनों कैं फिर देखौ, और उनर दगाड़ बिन्यामीन कैं लै देखौ, तब वील आपण घरेलू अधिकारी धैं कौ, "इनुकैं महल मिं ली जाओ और बाकर काटिबेर खाँप तैय्यार करो। आज यौ सब म्यर दगाड़ खाँप खाल।" जस यूसुफल कौ वील उसै करौ। उ उनुकैं यूसुफक महल मिं ली गो।

तब उं सब भै डरि पड़ीं किलैकि उनुकैं यूसुफक महल मिं ली जाई जाणौछी। उनुल आपस मिं कौ, "जो रुपैं पैली बार हमर बोरियों मिं धरि रॉखछी, वीक कारणल हमुकैं यां लाई गो, जैल उं हमुमिं दोष लगै सको और हमुकैं गुलाम बणैबेर हमार गधों कैं लै छड़ै ल्याल।"

यैक लिजी उनुल यूसुफक घरेल अधिकारीक पास जैबेर बात-चीत करी। उनुल कौ, "हे हमर मौलिंक, हम पैली अनाज खरीदणक लिजी लै ऐ राछी। और जब वापिस जाणाछी तब बॉट मिं हमुल आपण खाँणक लिजी अनाज निकालण पर रुपै वैं देखीं, उ बोरि भित्तेरै छी। यौ कारणल हम उ रकम कै आपण दगाड़ वापिस लै रयूं। और हम अनाज खरीदणक लिजी आइ रकम लिबेर लै ऐ रयूं। हम नि जाणन कि उं डबल हमार बोरियों मिं कैल धरीं।"

लेकिन वील कौ, "डरिया झन, बेफिकर रओ। तुमार डबल तो मिकै मिलि ग्याछी। तुम और तुमर बौज्यूक परमेश्वरल उं डबल तुमार बोरियों मिं धरि हवाल।" तब उ शिमोन कै निकालिबेर उनर पास ला।

फिर उ मैसल उनुकैं यूसुफक महल मिं ली जैबेर पाणि दे, जैल उनुल आपण खुट ध्वेर्इ। वीक बाद वील उनार गधों कैं चार ले दे। तब उनुल यूसुफक उण है पैली आपण भेट वीक लिजी तैय्यार धरीं, किलैकि उनुकैं पत्त छी कि ऑब यूसुफ उणी छु।

जब यूसुफ महल मिं आ, तब उं आपण भेट लिबेर वीक पास गेर्इ और चौड़ हबेर पैलाग करौ। यूसुफल उनेरि घरकि खबर-बाद पुछी, कि तुमर बौज्यू कॉस है रई? के उं आइ छनै छिना? उनुल जबाब दे, "हमार बौज्यू ठिक-ठाक छन।" तब उनुल फिर चौड़ हबेर यूसुफ कैं पैलाग करौ।

यूसुफल मेलिबे चैबेर आपण शांकै भै बिन्यामीन कैं देखिबेर उनुधैं पुछौ, "के यौ तुमर सबों है नॉन भै छा, जैक बारि मि तुमुल बताछी?" वील बिन्यामीन धैं कौ, "च्यला, परमेश्वर तुकैं खूब आशीश दियो।" तब वीक बाद यूसुफ उलबे जलदी उठौ, किलैकि आपण नॉन भै कैं देखिबेर वीक गव भरी आ। उ उठिबेर आपण कम्र मिं ऐबेर डाड़ मारण लागौ। फिर उ मूख ध्वेबेर भ्यार आ, और वील हुकुम दे कि खाँण लगाओ।

यूसुफक भै वीक सामण आपण उमरक हिसाबल भैटाई गेर्इ। सबों है पैली ज्यठ और आखिर मिं निकांस्सै। उं यौ देखिबेर ताजुबल एक-दुसरक मूख देखण लागीं।

उनर लिजी नौकर यूसुफक मेज बे खाँण लिबेर आ, लेकिन बिन्यामीन कैं सबों हबेर पांच गुण जादे मिलौ। फिर उं सबोंल खा-पी और आनंद मना।

यूसुफ आपण भैनों कैं परखूणौ

(उत्पत्ति ४४: १-१३)

यूसुफल आपण घरक अधिकारी कैं हुकुम दिबेर कौ, "यौं मैसोंक बोरियों मिं इतुक अन्न भर दियो, जतुक यौं ली जै सकनी। और हरेकॉक रुपै लै

वीक बोरि मिं वापिस धरि दिया। और म्यर चांदिक गिलास कैं उनार सबों हैं नॉनवॉल भैक बोरि मिं अनाज और डबलोंक दगाड़ धरि दिये।" तब वील उसै करौ।

और वीक बाद रात्ति उज्याव हुण पर भैनों कैं उनर समान और गधोंक दगाड़ विदा करी गो। यैक थ्वाड़ बाद यूसुफल आपण अधिकारी धैं कौ, "जाओ, उनर ख्याद पड़ो और जब उनर पास पुजला, तब उनुधैं कया, "तुमुल हमेरि भलाइक बदाव हमर दगाड़ बुराइ किलै करी? तुमुल हमर मालिकक चांदिक गिलास चोरि किलै करौ? उं उ गिलास मिं पाणि पिंछी और भविष्यबाणी लै करछी!"

तब नौकरल उनर पिछ करिबेर उनुकैं पकड़ि ले और यौ सब बात वील उनुधैं कै।

तब यूसुफाँक भैनोंल उधैं कौ, "हे मालिक, तुम यस किलै कूणाछा? देखो, हमुकैं पैली बारक जो रूपैं हमार बोरियों मिं मिली, हम उनुकैं लै कनान देश बे तुमर पास वापिस लिबेर आयूं। फिर हम आपण मालिकक घर बे सुन या चांदिक चोरि किलै करून? तुम हमार बोरियों कै खोलिबेर देखो और जैक बोरि मिं तुमुकैं उ गिलास मिलल तुम उकैं मारि दिया और हम सब भै लै तुमर गुलामी करूल।" तब यूसुफक अधिकारील कौ, "जस तुम कूंछा, मी उसै करूल, लेकिन सिरफ उ मैंस हमर दास ह्वल जैक पास उ गिलास मिलल,

और सब आजाद ह्वाला।" यौ सुणिबेर उं सब भैनोंल सरासरि आपण-आपण बोरियों कैं भिं मिं खोलि दे।

तब यूसुफक नौकरल उं सब भैनोंक बोरियों मिं चाण शुरु करौ और उकैं बिन्यामीनक बोरि मिं यूसुफक गिलास मिलौ।



बिन्यामीनक बोरी बे रॉक गिलास मिलूं

और यौ देखिबेर कि बिन्यामीनक बोरि मिं गिलास मिलौ उं सब भैनोंल आपण-आपण लुकुड़ फाड़िबेर शोक मना और उं बोरियों कैं गधों मिं दुबार लादिबेर नगरक तरफ वापिस लौटीं।

बिन्यामीनक लिजी बिनती

(उत्पत्ति ४४: ३४-३४)

यैक बाद फिर यूसुफँक भै वीक महल मिं लौट आई। यूसुफ वै छी, और उं वीक खुटॉन मिं पड़ीं। यूसुफल उनुधैं कौ, "तुमुल यौ कस काम करै? के तुम यौ नि जाणछिया कि मी हरेक भेदोंक बारि मि जाणनू?" यहूदाल यूसुफ धैं कौ, "हम आपुं कैं बेकसूर कसिक ठैरूनू? परमेश्वर हमर आज तलकक सब पापोंक सजा हमुकै दिणौ। ऑब हम सब तुमार गुलाम छूं।"

लेकिन यूसुफल उनुधैं कौ, "ना, ना, केवल उ म्यर गुलाम बणल जैक पास म्यर गिलास मिलौ और बाकि तुम लोग भली कै आपण घर जाओ।"

तब यहूदाल यूसुफक नजिक ऐबेर उधैं कौ, "हे म्यर स्वामी, किरपा करिबेर आपण यौ सेवक कैं के कूण दियो। मी तुमुकै यौ बतूण चां लेकिन तुम मि पर नराज नि होया, किलैकि तुम रॉजक बराबरक छा। म्यर मालिक, तुमुल आपण यौ सेवक धैं यस पुछछी कि त्यर बौज्यू और दुसाँ भै छिना? तब हमुल तुमुकै बताछी, "हमार बौज्यू बुड़ छन और उनर बुढ़ापाक एक च्यल छु। उ हमर सबों है नॉन भै छु और वीक एक शांक ठुल भै मरि गो। और ऑब उ आपण इजक औलादों मिं बे एकलै बची छु, यैक लिजी हमार बौज्यू उकै सबों है जादे प्यार करनी।" यौ सब सुणणक बाद तुमुल हमुकै यौ हुकुम देछी, कि उकै म्यर पास ल्याया, जैल मी उकै देखि सकुं। हमुल आपण स्वामी धैं कौछी, "उ लौंड आपण बौज्यू कैं नि छोड़ि सकन। अगर उ यस करल, तब वीक बौज्यू मरि जॉल।" तब तुमुल हमुकै चिताक करै हैछी, कि जब तलक तुमर दगाड़ तुमर नॉन भै नि आल तब तलक तुम म्यर दगाड़ भेट नि करि सकना। हम आपण बौज्यूक पास गोयूं और उनुकै तुमेरि बात बतै। जब हमर बौज्यूल कौ, "मिस्र देश जाओ और हमर लिजी अन्न खरीदिबेर ल्याओ," तब हमुल कौ, "हम नि जै सकन। अगर हमर सबों है नॉन भै हमर दगाड़ नि हूवल, तब हम मिस्र देशक उप-रॉजक दगाड़ भेट नि करि सकन।" हमार बौज्यूल हमुधैं कौ कि तुम तो जाणछा कि मेरि स्यैणि राहेलल मिंबे द्वी च्यालों कै जनम देछी। एक च्यल मिकैं छोड़िबेर जानै रौ। यौ पकक छु कि उकै मारि दी हूवल, किलैकि तब बटी मील उकै कभै दुबार नि द्यख। अगर तुम यकै लै म्यर दगाड़ बे ली जाला और यै पर क्वे मुशीबत ऐ पडेलि, तब तुम यौ शोकक दगाड़ मी बुड़ कैं मारि द्यला।

ऑब अगर हम यकैं यैं छोड़िबेर आपण बौज्यूक पास वापिस जूल और जब उं यकैं हमर दगाड़ नि देखॉल, तब उं पक्क मरि जॉल। किलैकि उनार प्राण तो यौ लौंड मिं अटकी छन। मील आपण बौज्यू धैं यौ लौंडक हिफाजतक वैद यौ कैबेर करि राँखौ, कि अगर मी यकैं तुमर पास वापिस नि ल्यूल, तब मी उमर भर तुमर कसूरदार रूल। यैक लिजी दया करिबेर ऑब तुम हुकुम दियो कि यौ लौंडक बदाव, मी तुमर गुलाम बणिबेर रुं और तुम यौ लौंड कैं आपण भैनोंक दगाड़ घर वापिस जाण दियो। अगर यौ लौंड हमर दगाड़ नि ह्वल, तब हम आपण बौज्यूक पास कसिक जूल? किलैकि मी आपण बौज्यूक दुःख नि देखि सकन।"

यूसुफ आपण हकीकत बतूणौ

(उत्पत्ति ४५: १-२५)

तब यूसुफ आपुं कैं और नि रोक सक, और वील आपण सब कामदारों धैं जोरल कौ, "भ्यार जाओ!" फिर वील आपण भैनों धैं कौ, "मी तुमर भै यूसुफ छूं!" और उ इतुक जोरल डाड़ मारण लागौ कि जो भ्यार छी उनुल लै वीकि अवाज सुणी। यूसुफल आपण भैनों धैं फिर कौ, "मी यूसुफ छूं, के म्यार बौज्यू ज्यून छिना?" वीक भैनोंल उकै के जबाब नि देय किलैकि उं डरणाछी। यूसुफल आपण भैनों धैं कौ, "म्यर पास आओ! मी सांचि मिं तुमर भै यूसुफ छूं, मिकै तुमुल मिस्स देश उणी ब्यापारियोंक हात बेचछी।

ऑब तुम दुःखी नि हो और न आपुं देखि रीश करो कि तुमुल मिकै बेचौ। पर परमेश्वरल जिन्दगियों कैं बचूणक लिजी मिकै यां भेजौ। ऐल सब जॉग द्वी साल बे अकाल पड़ि रौ, आजि पांच साल तलक रौल। यस मिं न यां कैं बल्द जोतियाल, और न फसल काटियेलि। परमेश्वरल तुमहै पैली मिकै यां भेजि राँखौ कि तुम और तुमार नॉनतिनोंक वंशक धरति मिं हिफाजत करी जाओ और तुमेरि औलादों कैं बचाई जाओ। यैक लिजी मिकै तुमुल यां नि भेज पर परमेश्वरल भेजौ। और उनुलै मिकै रॉज कैं राय दिणी, वीक महलक मालिक और पुर मिस्स देशक उप-रॉज बणा।

ऐल ऑब झट्ट करो, और बौज्यूक पास जैबेर उनुधैं कया कि तुमर च्यल यूसुफ यस कूणौछी कि परमेश्वरल मिकै पुर मिस्स देशक मालिक बणै राँखौ, यैक लिजी वांबे जल्दी म्यर पास यां ऐ जाओ। तुम म्यर नजिक गोशेन प्रदेश मिं रौला - तुम, तुमार नॉनतिन, तुमार गोरु-बॉछ, और यैक अलावा जो तुमर पास छु उनुकैं लिबेर यां आओ। यां मी तुमर लिजी अन्न-पाणिक इंतजाम

करुंल, किलैकि अकालक पांच साल आइ बची छन। यां तुम, तुमर परिवार और तुमार दगड़ोंक मैंसोंक लिजी के कमी-पेशी नि हवेलि।

देखो, तुमुल और बिन्यामीनल देखि रॉखौ कि तुमार दगड़ बात करणी मी यूसुफ छु। तुम बौज्यू कैं मिस्र देश मिं म्यर ठुल पदक बारि मिं बताया। और जे के लै तुमुल देखौ, वीक बारि मिं लै उनुकैं जरूड़ बताया। अॉब जल्दी करिबेर बौज्यू कैं यां लिबेर आओ!" तब यूसुफ और बिन्यामीन एक दुसर कैं और उ दयाल भरी ग्याय हालिबेर डाड़ मारण लागी।

यूसुफल आपण सब भैनों कैं चुमौ और उनुकैं अडाव हालिबेर डाड़ मारी। फिर उं सब आपस मिं बातचीत करण लागी।

रॉजक न्यूंत

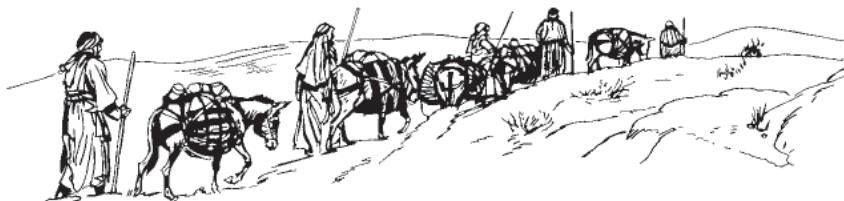
(उत्पत्ति ४५: १६-२८)

जब रॉजक महल मिं यौ खबर पुजी कि यूसुफांक भै ऐ रई, तब उं और वीक सब दरबारी खुशि हई। रॉजल यूसुफ धैं कौ, "तुम आपण भैनों धैं कया कि उं आपण गधों मिं अन्न लादिबेर कनान देश जाओ। और जैबेर बौज्यू और आपण परिवार कैं लिबेर म्यर पास आओ। मी उनुकैं मिस्र देशक सबों है भल जाँग रुणक लिजी द्यूंल, और उं मिस्र देशक सब भल-भल खॉण खाल। उनुधैं कवो कि उं आपण बौज्यू, नॉनतिनों और स्यैणियोंक लिजी मिस्र देशकि गाड़ि लिबेर जाओ और उनुकैं उमिं बैठेबेर ल्याओ। उं आपण समानकि फिकर नि करो, किलैकि मिस्र देशक सब भलि-भलि चीज उनेरि छु!"

तब याकूबांक च्यालोंल यस्सै करौ। यूसुफल रॉजक हुकुमक अनुसार उनुकैं गाड़ि दे और बॉटक लिजी खॉण लै दे। यूसुफल आपण भैनों कैं एक-एक ज्वड़ लुकुड़ देर्ई पर बिन्यामीन कैं चांदिक तीन सौ सिककोंक दगड़ पांच ज्वाड़ लुकुड़ देर्ई। वील आपण बौज्यूक लिजी दस गधों मिं मिस्र देशक सब भलि-भलि चीज, और दस गधियों मिं अन्न और ऱवाट लादिबेर भेजीं, और उनर अलावा बॉटक लिजी खॉण-पिण लै दे। और जब उं जाण लागीं यूसुफल उनुधैं कौ, "बॉट मिं झगड़ नि करिया।"

उं मिस्र देश बे जानै रई, और आपण बौज्यू याकूबक पास कनान देश मिं आई। उनुल आपण बौज्यू कैं बता, "यूसुफ ज्यून छु! उ पुर मिस्र देशक उप-रॉज छु!" यौ सुणिबेर याकूब कैं के कूण नि आय, और वील उनरि बातों मिं भरौस नि कर।

लेकिन जब यूसुफँक भैनोंल आपण बौज्यू कै सब बात बतै जो यूसुफल उनुधैं कै रॉखछी, और जब याकूबल उ गाड़ियों कै देखौ जो यूसुफल भेजि रॉखछी, तब याकूब खुशि हौ। वील कौ, "ऑब मिकैं भरौस है गो कि म्यर च्यल यूसुफ ज्यून छु! मी मरण है पैली वां जैबेर यूसुफक दगाड़ जरूड़ भेट करुला!"



भै आपण घर वापिस जाणाई

याकूब मिस्त्र उणौ

(उत्पत्ति ४६:१-६, ४७:२७)

यैक लिजी याकूब आपण परिवार और सारि धन-दौलत कै लिबेर मिस्त्र देशक लिजी बॉट लागौ। जब उ बेर्शेबा पुर्जीं तब याकूबल परमेश्वर कै भेट चढ़ै।

परमेश्वरल रात मिं याकूब कै दर्शन दिबेर कौ, "याकूब, याकूब!" वील कौ, "हो!" परमेश्वरल कौ, "मी वी परमेश्वर छूं जकैं त्यर बौज्यू और तु लै मानछै। तु मिस्त्र देश जाणक लिजी नि डर, किलैकि मी वां त्यर जरियल एक ठुल देश बाणूल। मी त्यर दगाड़ मिस्त्र देश ऊल और वांबे तुकैं दुबार वापिस ल्यूल। और जब तु मरलै तब यूसुफ त्यर ऑखों कैं बन्द करल।"

कनान देश बे आपण च्याल-चेली, नाति-नातिणी, गोरु-बॉछ, भेड़-बकाँर और सब समान कै लिबेर याकूब वां पुजौ। उ गोशेन प्रदेश मिं रुण लागीं, और वां उ खूब फल-फुलबेर भैतै जादे बढ़ीं।

याकूबकि आखिरी मंशा

(उत्पत्ति ४७:२८-३१, ५०:१५-२१)

याकूबल सत्र साल मिस्त्र देश मिं बिताई। वीक पुर उमर एक सौ सैंतालीस सालकि है। जब वीक मरणक बखत नजिक आ, तब वील आपण च्यल

यूसुफ कैं बुलैबेर कौ, "अगर तु मेरि इज्जत करछै, तब कसम खा कि जब मी मरुल, तब तु मिकैं मिस देश मिं दफन नि करलै। लेकिन मिकैं मिस देश बे लिजैबेर म्यर पुरखोंक दगाड़ कबर मिं दफनाये।" यूसुफल कौ, "जस तुम चांछा, उसै हूवल।" लेकिन याकूबल फिर कौ, "तु कसम खा।" और यूसुफल कसम खै। तब याकूबल आपण सिराण मिं टोप मारिबेर परमेश्वर कैं धन्यवाद दे। और यैक बाद याकूब मरि गोय।

याकूबक मरणक बाद यूसुफॉक भै कूण लागीं, "ऑब यूसुफ हमुधैं घीण करल, उ हमर सब बुराइक बदाव हमुधैं ल्यल।" यैक लिजी उनुल यूसुफक पास एक जुबबी भेजिबेर कौ, "तुमर बौज्यूल मरण है पैली यौ हुकुम दी रॉखछी, "यूसुफ थैं कया कि उ दया करिबेर आपण भैनोंक गल्ति कैं माफ करि दियो, किलैकि उनुल तुमर दगाड़ बुराइ करि रॉखछी।" ऑब दया करिबेर आपण भैनोंक पाप माफ करि दियो।" यौ सुणिबेर यूसुफ डाड़ मारण लागौ।

तब भैनोंल यूसुफॉक सामण ऐबेर उधैं कौ, "हम सब तुमार सेवक छु।" लेकिन यूसुफल कौ, "डरो नै, बे फिकर रओ, मी परमेश्वर न्हैतिन जो तुमर न्याय करुल! तुमुल म्यर लिजी बुराइक योजना बणै, लेकिन परमेश्वरल भलाइक लिजी उकै इस्तमाल करौ, जैल भौतै मैंस ज्यून बचाई गई। यैक लिजी तुम नि डरो, मी तुम और तुमार नॉनतिनोंक देखभाल करनै रूल।" इसिक यूसुफल उनुकैं भरौस दे और प्यारल बात करिबेर उनुकैं हिम्मत दे।

यूसुफक मौत

(उत्पत्ति ५०: २४-२६)

यूसुफल आपण झड़-नाति, पड़-नाति सब देख्वीं। तब वील आपण भैनों थैं कौ, "म्यर मरणक दिन नजिक ऐ गई लेकिन परमेश्वर तुमेरि सुधि ल्याल, और तुमुकै यौ देश बे निकालिबेर उ देश मिं ली जॉल जैक वैद उनुल इब्राहीम, इसहाक और याकूबक दगाड़ करि रॉखछी।" यैक बाद यूसुफल आपण परिवार वॉलों कैं कसम खवैबेर कौ, "तुम यांबे म्यार हड़िकों कैं लिबेर जाया।"

तब एक सौ दस सालकि उमर मिं यूसुफ मरौ। उनुल वीक लाश मिं हरेक खुशबुदार इत्र लगैबेर उकैं मिस देश बे कनान देश मिं ली जाणक लिजी एक संदूक मिं धरि दे।